

Spis treści

Podziękowania	xvii
Wprowadzenie	xxiii
Czym jest ta książka?	xxiii
Słowo o p5.js.	xxiv
Co trzeba wiedzieć?	xxv
Jak czytasz tę książkę?	xxv
Połączenie z Coding Train	xxvi
Dodatkowe materiały.	xxvi
Opowieść o tej książce	xxvii
Część 1: Przedmioty nieożywione.	xxvii
Część 2: To żyje!	xxviii
Część 3: Inteligencja.	xxix
Korzystanie z tej książki jako sylabusa.	xxix
Jak czytać kod.	xxx
Pełne przykłady.	xxx
Pełne fragmenty	xxxii
Kod bez kontekstu	xxxii
Wycięty kod.	xxxiii
Ćwiczenia	xxxiv
Rozwiązania.	xxxiv
Projekt ekosystemu	xxxv
Uzyskiwanie pomocy i przesyłanie opinii	xxxv
0 Losowość	1
Błądzenie losowe	2
Klasa losowych obiektów Walker	4
<i>Przykład 0.1 Tradycyjne błądzenie losowe.</i>	7
<i>Przykład 0.2 Rozkład liczb losowych</i>	9
Prawdopodobieństwo i rozkłady niejednostajne	10
<i>Przykład 0.3. Obiekt Walker z tendencją do ruchu w prawo</i>	13

Rozkład normalny liczb losowych	14
<i>Przykład 0.4 Rozkład gaussowski</i>	17
Niestandardowy rozkład liczb losowych	18
<i>Przykład 0.5 Rozkład akceptacji-odrzućenia</i>	20
Gładsze podejście z szumem Perlina	21
Zakresy szumu	24
<i>Przykład 0.6 Losowe błędzenie z szumem Perlina</i>	25
Szum dwuwymiarowy	27
Projekt ekosystemu	33
1 Wektory	35
Sens wektorów	36
<i>Przykład 1.1 Odbijająca się piłka bez wektorów</i>	37
Wektory w p5.js	39
Dodawanie wektorów	42
<i>Przykład 1.2 Odbijająca się piłka z wektorami!</i>	45
Więcej matematyki wektorowej	47
Odejmowanie wektorów	48
<i>Przykład 1.3 Odejmowanie wektorów</i>	49
Mnożenie i dzielenie wektorów	50
<i>Przykład 1.4 Mnożenie wektora</i>	52
Wielkość wektora	53
<i>Przykład 1.5 Wielkość wektora</i>	55
Normalizacja wektorów	55
<i>Przykład 1.6 Normalizowanie wektora</i>	57
Ruch z wykorzystaniem wektorów	58
<i>Przykład 1.7 Podstawy ruchu (prędkość)</i>	61
Przyspieszenie	63
Algorytm 1: Przyspieszenie stałe	64
<i>Przykład 1.8 Podstawowy ruch (prędkość i stałe przyspieszenie)</i>	65
Algorytm 2: Przyspieszenie losowe	66
<i>Przykład 1.9 Motion 101 (prędkość i przyspieszenie losowe)</i>	67
Metody statyczne kontra niestandardowe	68
Algorytm 3: Ruch interakcyjny	70
<i>Przykład 1.10 Przyspieszanie w kierunku myszy</i>	72
Projekt ekosystemu	74

2	Siły	75
	Siły i prawa dynamiki Newtona	76
	Pierwsze prawo Newtona	76
	Trzecie prawo Newtona	78
	Drugie prawo Newtona	79
	Akumulacja siły	82
	Uwzględnienie masy	84
	Tworzenie sił	87
	Przykład 2.1 Siły	87
	Przykład 2.2 Siły działające na dwa obiekty	91
	Przykład 2.3 Grawitacja skalowana przez masę	93
	Modelowanie siły	93
	Tarcie	95
	Przykład 2.4 Uwzględnienie tarcia	98
	Opór powietrza i cieczy	99
	Przykład 2.5 Opór płynu	104
	Przyciąganie grawitacyjne	106
	Przykład 2.6 Przyciąganie	113
	Przykład 2.7 Przyciąganie wielu poruszających się obiektów	115
	Problem n ciał	116
	Przykład 2.8 Przyciąganie dwóch ciał	118
	Przykład 2.9 n ciał	120
	Projekt ekosystemu	122
3	Oscylacje	123
	Kąty	124
	Ruch kątowny	127
	Przykład 3.1 Ruch kątowny z wykorzystaniem <code>rotate()</code>	128
	Przykład 3.2 Siły z (arbitralnym) ruchem kątowym	131
	Funkcje trygonometryczne	132
	Wskazywanie kierunku ruchu	133
	Przykład 3.3 Wskazywanie kierunku ruchu	136
	Współrzędne biegunowe a kartezjańskie	137
	Przykład 3.4 Konwersja współrzędnych biegunowych na kartezjańskie	138
	Cechy oscylacji	141
	Przykład 3.5 Prosty ruch harmoniczny 1	144
	Oscylacje z prędkością kątową	145
	Przykład 3.6 Prosty ruch harmoniczny 2	146

<i>Przykład 3.7</i> <i>Obiekty klasy Oscillator</i>	147
Fale	149
<i>Przykład 3.8</i> <i>Fala statyczna</i>	150
<i>Przykład 3.9</i> <i>Fala</i>	152
Siły sprężyny	154
<i>Przykład 3.10</i> <i>Połączenie sprężyn</i>	160
Wahadło	162
<i>Przykład 3.11</i> <i>Kołyszące się wahadło</i>	169
Projekt ekosystemu	173
4 Układy cząstek	175
Dlaczego układy cząstek mają znaczenie	176
Pojedyncza cząstka	178
<i>Przykład 4.1</i> <i>Pojedyncza cząstka</i>	180
Tablica cząstek	182
<i>Przykład 4.2</i> <i>Tablica cząstek</i>	188
Emiter cząstek	189
<i>Przykład 4.3</i> <i>Emiter pojedynczych cząstek</i>	191
Układ emiterów	192
<i>Przykład 4.4</i> <i>System układów</i>	194
Dziedziczenie i polimorfizm	195
Podstawy dziedziczenia	198
Podstawy polimorfizmu	203
Cząstki z dziedziczeniem i polimorfizmem	204
<i>Przykład 4.5</i> <i>Układ cząstek z dziedziczeniem i polimorfizmem</i>	207
Układy cząstek z siłami	208
<i>Przykład 4.6</i> <i>Układ cząstek z siłami</i>	211
Układy cząstek z odpychaczami	212
<i>Przykład 4.7</i> <i>Układ cząstek z odpychaczem</i>	215
Tekstury obrazu i mieszanie addytywne	218
<i>Przykład 4.8</i> <i>Układ cząstek z zastosowaniem obrazu i tekstury</i>	219
<i>Przykład 4.9</i> <i>Mieszanie addytywne</i>	221
Projekt ekosystemu	224
5 Autonomiczne agenty	225
Siły wewnętrzne	226
Pojazdy i kierowanie	227
Siła sterująca	230

<i>Przykład 5.1</i> Poszukiwanie celu	235
Zachowanie podczas docierania do celu	237
<i>Przykład 5.2</i> Docieranie do celu	240
Własne zachowania	242
<i>Przykład 5.3</i> Zachowanie kierowania „Pozostań w obrębie ścian”	244
Pola przepływu	245
<i>Przykład 5.4</i> Podążanie za polem przepływu	251
Podążanie po ścieżce	252
Iloczyn skalarny	253
Proste podążanie po ścieżce	256
<i>Przykład 5.5</i> Tworzenie obiektu <i>Path</i>	258
<i>Przykład 5.6</i> Proste podążanie ścieżką	263
Podążanie po ścieżce z wieloma odcinkami	265
<i>Przykład 5.7</i> Ścieżka złożona z wielu odcinków prostej	266
<i>Przykład 5.8</i> Podążanie po ścieżce	268
Systemy złożone	270
Wdrażanie zachowań grupowych (czyli nie wpadajmy na siebie)	272
<i>Przykład 5.9</i> Separacja	277
Łączenie zachowań	278
<i>Przykład 5.10</i> Łączenie zachowań kierowania (szukaj i odseparuj)	280
Gromadzenie się w stado	281
<i>Przykład 5.11</i> Grupowanie w stado	286
Wydajność algorytmiczna (czyli dlaczego mój szkic działa tak wolno?)	288
Podziały przestrzenne	289
<i>Przykład 5.12</i> Podział przestrzenny siatki komórek	292
<i>Przykład 5.13</i> Drzewo czwórkowe	293
Więcej sztuczek optymalizacyjnych	293
<i>Przykład 5.14</i> Tablica wartości <i>sin/cos</i>	296
Projekt ekosystemu	299

6 Biblioteki fizyki	301
Dlaczego warto korzystać z biblioteki fizyki?	303
Importowanie biblioteki <i>Matter.js</i>	306
Przegląd <i>Matter.js</i>	307
Engine	310
Ciała	312
Renderowanie	314
<i>Przykład 6.1</i> Domyślne obiekty <i>Render</i> i <i>Runner</i> w <i>Matter.js</i>	316

Matter.js z p5.js	317
<i>Przykład 6.2 Wygodny i przyjemny szkic p5.js, który wymaga trochę Matter.js</i>	318
Krok 1: dodanie Matter.js do szkicu p5.js	319
Krok 2: łączenie każdego obiektu Box z ciałem Matter.js	320
Krok 3: rysowanie ciała	321
Statyczne ciała Matter.js	323
<i>Przykład 6.3 Spadające klocki uderzające w granice.</i>	323
Wielokąty i grupy kształtów	324
<i>Przykład 6.4 Kształty wielokątów.</i>	325
<i>Przykład 6.5 Wiele kształtów w jednym ciele.</i>	329
Więzy Matter.js	331
Więzy odległości	331
<i>Przykład 6.6 Wahadło w Matter.js</i>	333
Więzy obrotowe	335
<i>Przykład 6.7 Obracający się wiatrak</i>	336
Więzy myszy	338
<i>Przykład 6.8 Pokaz MouseConstraint.</i>	340
Dodawanie kolejnych sił	340
<i>Przykład 6.9 Przyciąganie za pomocą Matter.js</i>	342
Kolizje	344
<i>Przykład 6.10 Kolizje.</i>	347
Krótki przerywnik: metody całkowania	348
Fizyka Verleta z Toxiclibs.js	350
Wektory	352
Świat fizyki	353
Cząstki	354
Sprężyny	357
<i>Przykład 6.11 Prosta sprężyna utworzona za pomocą Toxiclibs.js</i>	358
Symulacje ciała miękkiego	360
Sznurek	361
<i>Przykład 6.12 Miękkie wahadło</i>	363
Postać o miękkim ciele	364
<i>Przykład 6.13 Postać z miękkim ciałem</i>	367
Wykres oparty na siłach	369
<i>Przykład 6.14 Klaster.</i>	372
Zachowania przyciągania i odpychania	374
<i>Przykład 6.15 Zachowania przyciągania (i odpychania)</i>	375
Projekt ekosystemu	377

7	Automaty komórkowe	379
	Czym jest automat komórkowy?.....	380
	Podstawowe automaty komórkowe	382
	Definiowanie zbiorów reguł	387
	Programowanie podstawowego automatu komórkowego	390
	Rysowanie podstawowego automatu komórkowego.....	397
	<i>Przykład 7.1 Podstawowy automat komórkowy Wolframa</i>	398
	Klasyfikacja Wolframa	400
	Klasa 1: jednolitość.....	401
	Klasa 2: powtarzanie	401
	Klasa 3: losowość	402
	Klasa 4: złożoność	402
	Gra w życie	403
	Zasady gry	404
	Implementacja.....	407
	<i>Przykład 7.2 Gra w życie</i>	411
	Komórki zorientowane obiektowo.....	412
	<i>Przykład 7.3 Gra w życie zaprogramowana obiektowo</i>	413
	Wariacje dla tradycyjnego automatu komórkowego.....	415
	Siatki nieprostokątne.....	415
	Probabilistyczny automat komórkowy.....	417
	Ciągły automat komórkowy	417
	Przetwarzanie obrazu	417
	Historyczny	418
	Ruchome komórki	418
	Zagnieżdżanie	418
	Projekt ekosystemu.....	419
8	Fraktale.....	421
	Czym jest fraktal?.....	422
	Rekurencja	425
	Implementacja funkcji rekurencyjnych	426
	<i>Przykład 8.1 Okrąg rekurencyjny jeden raz</i>	429
	<i>Przykład 8.2 Okręgi rekurencyjne dwa razy</i>	430
	<i>Przykład 8.3 Okręgi rekurencyjne cztery razy</i>	431
	Rysowanie zbioru Cantora za pomocą rekurencji.....	432
	<i>Przykład 8.4 Zbiór Cantora</i>	434
	Krzywa Kocha	435

<i>Przykład 8.5 Krzywa Kocha</i>	442
Drzewa	444
Wersja deterministyczna	444
<i>Przykład 8.6 Drzewo rekurencyjne</i>	448
Wersja stochastyczna	450
<i>Przykład 8.7 Drzewo stochastyczne</i>	451
Systemy L	452
<i>Przykład 8.8 Generowanie prostych zdań w systemie L</i>	454
<i>Przykład 8.9 System L</i>	458
Projekt ekosystemu	460
9 Obliczenia ewolucyjne	461
Algorytmy genetyczne: inspirowane rzeczywistymi wydarzeniami	462
Dlaczego warto korzystać z algorytmów genetycznych?	464
Jak działają algorytmy genetyczne	466
Krok 1: tworzenie populacji	468
Krok 2: selekcja	470
Krok 3: reprodukcja	473
Krok 4: powtarzanie!	475
Kodowanie algorytmu genetycznego	476
Krok 1: inicjalizacja	476
Krok 2: selekcja	478
Krok 3: reprodukcja (krzyżowanie i mutacja)	484
Łączenie wszystkiego w całość	486
<i>Przykład 9.1 Algorytm genetyczny do ewoluowania Szekspira</i>	486
Dostosowywanie algorytmów genetycznych	489
Klucz 1: zmienne globalne	490
Klucz 2: funkcja przystosowania	491
Klucz 3: genotyp i fenotyp	494
Ewoluuujące siły: inteligentne rakiety	497
Konstruowanie rakiet	498
Zarządzanie populacją	503
<i>Przykład 9.2 Inteligentne rakiety</i>	505
Wprowadzanie ulepszeń	507
<i>Przykład 9.3 Bardziej inteligentne rakiety</i>	510
Selekcja interaktywna	511
<i>Przykład 9.4 Selekcja interaktywna</i>	514
Symulacja ekosystemu	517

Genotyp i fenotyp	520
Selekcja i reprodukcja	521
<i>Przykład 9.5 Rozwijający się ekosystem</i>	523
Projekt ekosystemu	525
10 Sieci neuronowe	527
Wprowadzenie do sztucznych sieci neuronowych	528
Jak działają sieci neuronowe	530
Biblioteki uczenia się maszyn	532
Perceptron	533
Kroki perceptronu	534
Łączenie wszystkiego w całość	535
Proste rozpoznawanie wzorców przy użyciu perceptronu	536
Kod perceptronu	538
<i>Przykład 10.1 Perceptron</i>	546
Umieszczenie „sieci” w sieci neuronowej	549
Uczenie się maszyn za pomocą ml5.js	552
Cykl życia przy uczeniu się maszyn	552
Klasyfikacja i regresja	554
Projektowanie sieci	556
Składnia ml5.js	559
Tworzenie klasyfikatora gestów	560
Zbieranie i przygotowywanie danych	561
Wybieranie modelu	563
Szkolenie modelu	564
Ocena modelu	566
Dostrajanie parametrów	569
Wdrażanie modelu	569
<i>Przykład 10.2 Klasyfikator gestów</i>	572
Projekt ekosystemu	574
11 Neuroewolucja	575
Uczenie przez wzmacnianie	577
Rozwijanie sieci neuronowych według NEAT!	581
Kodowanie gry Flappy Bird	582
<i>Przykład 11.1 Klon gry Flappy Bird</i>	585
Neuroewolucyjny Flappy Bird	587
Mózg ptaka	587

Wariant: stado ptaków machających skrzydłami	590
Selekcja: przystosowanie Flappy Bird	592
Dziedziczność: małe ptaki.	595
<i>Przykład 11.2 Flappy Bird z neuroewolucją.</i>	597
Kierowanie na sposób neuroewolucyjny	598
<i>Przykład 11.3 Inteligentne rakiety z neuroewolucją.</i>	600
Reagowanie na zmiany	601
Przyspieszanie czasu	604
<i>Przykład 11.4 Dynamiczne kierowanie neuroewolucyjne</i>	606
Ekosystem neuroewolucyjny	607
Postrzeganie środowiska	607
<i>Przykład 11.5 Bloop z czujnikami.</i>	611
Uczenie się od czujników	613
<i>Przykład 11.6 Ekosystem neuroewolucyjny</i>	615
Projekt ekosystemu	617
Zakończenie	618
Dodatek: Projekt stworzeń	619
Źródła obrazów	623
Indeks	625

Podziękowania

Świat wokół nas porusza się na wiele skomplikowanych i pięknych sposobów. Początkowe części naszego życia spędziliśmy, ucząc się naszego środowiska za pomocą percepcji i interakcji. Oczekujemy, że fizyczny świat wokół nas będzie zachowywał się zgodnie z naszą pamięcią percepcyjną, np. jeśli upuścimy kamień, to spadnie on z powodu grawitacji, jeśli wieją porywy wiatru, lżejsze obiekty będą przez niego przenoszone. Ta lekcja skupia się na zrozumieniu, symulacji i dołączaniu elementów naszego świata opartych na ruchu do tworzonych przez nas światów cyfrowych. Mamy nadzieję, że utworzymy intuicyjne, bogate i satysfakcjonujące doświadczenia, korzystając z percepcyjnych wspomnień naszych użytkowników.

– James Tu, opis kursu *Dynamic Bodies*, wiosna 2003, ITP

W 2003 roku, jako dyplomant programu ITP (Interactive Telecommunications Program) w Tisch School of the Arts na New York University, zapisałem się na kurs o nazwie *Dynamic Bodies*. Kurs ten był prowadzony przez adiunkta w ITP, projektanta interakcji Jamesa Tu. Moja praca skupiała się wtedy na serii eksperymentów programistycznych, które generowały nierealistyczne obrazy w czasie rzeczywistym. Aplikacje obejmowały przechwytywanie obrazów z żywego źródła i „malowanie” barw za pomocą elementów, które poruszały się po ekranie zgodnie z różnymi regułami. Kurs prowadzony przez Tu – obejmujący wektory, siły, oscylacje, układy cząstek, rekurencję, kierowanie i sprężyny – idealnie pasował do mojej pracy.

Wykorzystywałem te pojęcia nieformalnie w swoich własnych projektach, ale nigdy nie poświęciłem czasu, aby dokładnie przeanalizować naukę związaną z tymi algorytmami lub nauczyć się technik obiektowych, aby sformalizować ich implementację. W tym samym semestrze zapisałem się także na kurs prowadzony przez Philipa Galantera w Foundations of Generative Art Systems, który skupiał się na teorii i praktyce sztuki generacyjnej i obejmował takie tematy, jak chaos, automaty komórkowe, algorytmy generyczne, sieci neuronowe i fraktale. Zarówno kurs Tu, jak i Galantera otworzyły mi oczy na świat algorytmów symulacyjnych – technik, które prowadziły mnie w ciągu kilku kolejnych lat pracy i nauczania, służąc za podstawę i inspirację dla tej książki.

Jednak w tej historii brakuje kawałka układanki.

Kurs Galanteria był oparty przede wszystkim na teorii, zaś Tu uczył za pomocą Macromedia Director oraz języka programowania Lingo. W tamtym semestrze nauczyłem się wielu algorytmów, tłumacząc je na język C++ (język, którego w tamtym okresie używałem w sposób niezgrabny, a było to, zanim pojawiły się kreatywne środowiska kodowania, takie jak openFrameworks i Cinder). Jednak pod koniec semestru odkryłem coś, co nazywało się Processing (<https://www.processing.org>). Oprogramowanie to było wtedy w fazie alfa (wersja 0055), a ja miałem trochę doświadczenia z Javą i byłem zaintrygowany na tyle, aby zadać pytanie: Czy ten przyjazny artystom język programowania i środowisko open source mogą być właściwym miejscem do tworzenia zestawu podręczników i przykładów dotyczących programowania i symulacji? Mając wsparcie społeczności ITP i Processing, rozpocząłem coś, co dziś jest niemal dwudziestoletnią podróżą poprzez nauczanie kodowania.

Na początek chciałbym podziękować Redowi Burnsowi, który kierował ITP przez pierwszych 30 lat i zmarł w 2013 roku. Red wspierał i zachęcał mnie do pracy przez ponad 10 lat. Dan O’Sullivan, prodziekan w Emerging Media na uczelni Tisch School of the Arts, był przede wszystkim moim mentorem i pierwszą osobą, która zasugerowała, abym zaczął opracowywać podręczniki do programowania. Shawn Van Every, obecny dziekan wydziału, był moim współpracownikiem podczas mojego pierwszego roku nauczania na pełny etat i stanowił w tym okresie bogate źródło pomocy i inspiracji. Jestem wdzięczny za wsparcie i zachęty ze strony profesor Luisy Pereiry z ITP. Jej praca nad przygotowywaną książką *Code of Music* była wielce inspirująca. Jej innowacyjne podejście do interakcyjnych materiałów edukacyjnych pomogło mi przemyśleć i przededefiniować mój własny proces pisania i publikowania.

Wibrujące i ożywcze środowisko ITP ukształtowało wiele niezwykłych indywidualności. Niezależnie od tego, czy byli to koledzy z pierwszych lat koncepcji tej książki, czy też nowe twarze wnoszące fale inspiracji, jestem wdzięczny pracownikom wydziału ITP/IMA. Na podziękowania zasługują: Ali Santana, Allison Parrish, Blair Simmons, Clay Shirky, Craig Protzel, Danny Rozin, David Rios, Gabe Barcia-Colombo, Katherine Dillon, Marianne Petit, Marina Zurkow, Matt Romein, Mimi Yin, Nancy Hechinger, Pedro Galvao Cesar de Oliveira, Sarah Rothberg, Sharon De La Cruz, Tom Igoe oraz Yeseul Song.

Pełen zaangażowania i nieustrudzony personel ITP i IMA (Interactive Media Arts) odegrał ogromną rolę w utrzymaniu ekosystemu w rozkwicie i tworzeniu wszystkiego. Dziękuję wielu osobom, z którymi pracowałem przez wiele lat. Są to: Adrian Mandeville, Brian Kim, Daniel Tsadok, Dante Delgiacco, Edward Gordon, Emma Asumeng, George Agudow, John Duane, Lenin Compres, Luke Bunn, Marlon Evans, Matt Berger, Megan Demarest, Midori Yasuda, Phil Caridi, Rob Ryan, Scott Broussard i Shirley Lin.

Specjalne podziękowanie kieruję do pomocniczych adiunktów wydziału, Ellen Nickles i Nuntinee Tansrisakul, które w 2021 roku nauczały ze mną asynchronicznej wersji online kursu *Nature of Code*, pomimo szczytu światowej pandemii. Ich wkład i idee z tego semestru bardzo wzbogaciły materiały kursu.

Studenci ITP i IMA, a jest ich zbyt wielu, żeby ich wymieniać, stanowili niezwykle źródło informacji zwrotnych w całym procesie pisania. Wiele materiałów z tej książki pochodzi z mojego kursu pod tym samym tytułem, który prowadziłem 17 razy. Mam stosy roboczych wydruków książki z uwagami pisanymi na marginesach, a także rozległe archiwum e-maili od studentów z poprawkami, komentarzami i hojnymi słowami wsparcia.

Chciałbym wyróżnić kilkoro studentów, którzy pracowali jako dyplomanci nad materiałami do książki. Podczas pracy w projekcie ITP/IMA Equitable Syllabus, Briana Jones i Chaski No zapewnili niezwykle wsparcie badawcze, które rozwinęło pojęcia i odwołania w tej książce. Jako asystentka w licencjackiej wersji klasy *Nature of Code*, Gracy Whelihan udzieliła nieocenionego wsparcia i uwag oraz zawsze przypominała mi o pięknie liczb losowych.

Jason Gao i Stuti Mohgaonkar pracowali nad budową systemów tworzenia materiałów książki, wprowadzając nowe przepływy pracy w pisaniu i edycji. Elias Jarzombek także zasługuje na wymienienie za jego rady i wsparcie techniczne, wynikające z projektu książki *Code of Music*.

Po zrobieniu dyplomu Jason Gao kontynuował projektowanie i rozwijanie systemu kompilacji książki i jej witryny internetowej (<https://natureofcode.com>). Jeśli skierujecie się tam teraz, zobaczycie owoce jego wielu talentów: pełną wersję książki, która gładko integruje się z edytorem sieciowy p5.js. Jego realizacja znacznie wykracza poza moją początkową wizję.

Wnętrze tej książki i witryna internetowa zostały starannie zaprojektowane przez Tuan Huang. Zaczęła ona rozwijać pomysły związane z układem książki wiosną 2003 roku podczas zajęć z *Nature of Code*. Po dyplomie udoskonaliła projekt, pracując nad stworzeniem spójnego języka wizualnego łączącego różne elementy książki. Jej minimalistyczna i elegancka estetyka znacznie rozwinęła wizualną atrakcyjność i dostępność książki. Specjalne podziękowania należą się OpenMoji (<https://openmoji.org>) – projektowi open source emotikonów i ikon (Licencja Creative Commons CC BY-SA 4.0) – za zapewnienie zachwycającego i szerokiego zbioru emotikonów używanych w różnych miejscach książki.

Mam także dług wdzięczności dla energetycznej i wspierającej społeczności kodowania oraz Processing Foundation. Nie pisałbym tej książki bez Casey Reas i Bena Frya, którzy w 2001 roku stworzyli Processing i współtworzyli Processing Foundation. Poświęcili ponad 20 lat na zbudowanie i utrzymanie oprogramowania i społeczności. Połowę swojej wiedzy zawdzięczam czytaniu kodu źródłowego i dokumentacji

Processing. Elegancka prostota języka Processing, witryny i IDE stanowi oryginalne źródło inspiracji dla całej mojej pracy i nauczania.

Lauren Lee McCarthy, twórczyni p5.js zasiała ziarno, które sprawiło, że udało się przekształcić tę książkę na kod JavaScript. Jest nieustrudzoną orędowniczką integracji i dostępu do open source, a jej podejście do budowania społeczności było dla mnie ogromnie inspirujące. Cassie Tarakajian stworzyła edytor sieciowy p5.js, heroiczne przedsięwzięcie, które umożliwiło zebranie i uporządkowanie wszystkich przykładów kodu z tej książki.

Moje szczerze podziękowania kieruję do obecnych i poprzednich członków zarządu Processing (wraz z Casey, Benem i Laureen): Dorothy Santos, Johanna Hedva, Kate Hollenbach i Xin Xin. Specjalne podziękowanie należy się kierującym projektem, personelu i absolwentów fundacji, którzy odegrali kluczową rolę w kształtowaniu i napędzaniu społeczności i jej projektów. Są to Andres Colubri, Charles Reinhardt, Evelyn Masso, Jesse C. Thompson, Jonathan Feinberg, Moira Turner, Qianqian Ye, Rachel Lim, Raphael de Courville, Saber Khan, Suhyun (Sonia) Choi, Toni Pizza, Tsige Tafesse oraz Xiaowei R. Wang.

W rozdziale 10 wprowadzam projekt m15.js, bibliotekę towarzyszącą p5.js, której celem jest danie kreatywnym programistom możliwości uczenia się maszyn w sposób przyjazny i dostępny. Dziękuję wielu uczonym i studentom z ITP/IMA, którzy dołożyli się do rozwoju. Są to: Apoorva Avadhana, Ashley Lewis, Bomani McClendon, Christina Dacanay, Cristobal Valenzuela, Lydia Jessup, Miaoye Que, Micaelle Lages, Michael Weinberg, Orpheas Kofinakos, Ozi Chukwukeme, Sam Krystal, Yining Shi i Ziyuan (Peter) Lin. Dziękuję profesorowi J.H. Moonowi, profesorowi Gottfriedowi Haiderowi oraz Quinn Fangqing He z NYU Shanghai, który dodatkowo wspierał rozwój biblioteki i był uprzejmy przeczytać pierwsze wersje rozdziałów dotyczących sieci neuronowych. Linda Paiste zasługuje na wzmiankę o jej wysiłkach w celu poprawy bazy kodu. Wreszcie przekazuję specjalne podziękowania Joey K. Lee, który zapewnił cenne wsparcie i uwagi zarówno dla samej książki, jak i dla rozwoju m14.js.

Chciałbym też podziękować badaczowi AI, Davidowi Ha, którego badania dotyczące neuroewolucji (patrz „Additional Resources” na witrynie książki) zainspirowały mnie do stworzenia przykładów implementacji tej techniki za pomocą m15.js i dodania nowego rozdziału do tej książki.

Przez ostatnich 10 lat większość czasu spędziłem na tworzeniu podręczników wideo na moim kanale YouTube, The Coding Train. Jestem niezwykle wdzięczny za ogromne wsparcie i współpracę ze strony bardzo wielu osób, utrzymujących Coding Train w ruchu i na właściwych torach (podczas gdy ja ciężko pracuję nad zmianami kierunku). Są to między innymi: Chloe Desaulles, Cy X, David Snyder, Dusk Virkus, Elizabeth Perez, Jason Heglund, Katie Chan, Kline Gareth, Kobe Liesenborgs oraz Mathieu Blanchette. Specjalne podziękowania kieruję do Melissy Rodriguez, która

pomogła znaleźć i uzyskać pozwolenia na użycie zdjęć rozpoczynających każdy rozdział.

Podziękowania kieruję też do platformy streamingowej Nebula i jej prezesa Dave’a Wiskusa za niezłomne wsparcie, i do twórcy Nebuli, Grady’ego Hillhouse’a, który poradził mi współpracę z wydawnictwem No Starch Press, które wydrukowało ten cholerny tekst. Nie byłbym w stanie dotrzeć do tak szerokiej rzeszy odbiorców bez platformy YouTube, więc specjalne podziękowania kieruję do znakomitego menedżera partnerów YouTube Deana Kowalskiego, a także do Doreen Tran, która pomaga w kierowaniu YouTube Skilling w Ameryce Północnej.

Mam też myślących, mądrych, hojnych i życzliwych widzów. Chciałbym zwłaszcza podziękować następującym osobom: Dipam Sen, Francis Turmel, Kathy McGuiness oraz Simon Tiger, oferujących rady, uwagi, poprawki, wsparcie techniczne i nie tylko to. Dzięki nim książka jest znacznie lepsza.

Chcę też podziękować wielu osobom, które współpracowały ze mną ponad 10 lat temu nad wydaniem z roku 2012. Są to: David Wilson (okładka i projekt książki), Rune Madsen i Steve Klise (budowa systemu i witryny), Shannon Fry (edycja), Evan Emolo, Miguel Bermudez oraz wszyscy wspierający Kickstarter, którzy pomogli sfinansować tę pracę.

Specjalne wyróżnienie należy się Zannah Marsh, która bez wytchnienia pracowała nad stworzeniem ponad 100 ilustracji do wersji książki z 2012. Jakimś cudem zgodziła się, aby ponownie wykonać tę pracę do nowego wydania. Chcę jej szczególnie podziękować za cierpliwość i chęć podążania za mną, gdy zbyt wiele razy zmieniałem zdanie na temat poszczególnych ilustracji. No i te koty! Uśmiecham się za każdym razem, gdy widzę, jak piszą na klawiaturze.

A teraz prawdziwy powód, dla którego się tu spotykamy. Jestem prawie pewien, że gdyby nie No Starch Press, nie czytaliście tych słów. Oczywiście moglibyście znaleźć zaktualizowane podręczniki na witrynie internetowej, ale współpraca, wsparcie oraz przemyślane i uprzejme ustalanie terminów przez zespoły naprawdę przepchnęły mnie przez wyboje. Chcę wyrazić ogromną wdzięczność wydawcy Nathanowi Heidelbergerowi, który jest odpowiedzialny za to, że książka ta ma sens, nie mówiąc o uzasadnionych śmiesznych żartach. (Wina za te wszystkie złe leży wyłącznie po mojej stronie). Dziękuję Jasperowi Palfree, redaktorowi technicznemu, który cierpliwie tłumaczył mi tak wiele razy, aż zrozumiałem, jaka jest różnica między ruchem liniowym a obrotowym (i wyjaśnił inne niezliczone pojęcia z zakresu nauki i kodu). Chcę też przekazać specjalne podziękowania redaktorce Sharon Wilkey, której skrupulatna dbałość o szczegóły wygładziły każde zdanie i dodały idealne wykończenie. Ponadto dziękuję Audrey Doyle za bystre oko przy korekcie tekstu. Dziękuję też założycielowi No Starch, Billowi Pollockowi, który nauczył mnie wszystkiego, czego potrzebowałem o zakupach w Trader Joe, redaktor prowadzącej Jill Franklin za jej życzliwość

i cierpliwe wsparcie oraz zespołowi produkcji kierowanemu przez starszą redaktor produkcji Jennifer Kepler i menedżerkę produkcji Sabrinę Plomitallo-Gonzalez, którzy dostosowali się do mojego nietypowego sposobu pracy Notion → GitHub → PDF.

Wreszcie z serca dziękuję mojej żonie Alikii Caloyeras, która ma zawsze rację. Poważnie, ma jakieś super moce. Kocham cię. A także naszym dzieciom – Eliasowi, który łaskawie pozwala mi zachować godność, nie niszcząc mnie całkowicie w koszykówce i grach wideo, oraz Olympii, która przypomina mi, że „czuję się na 22”, gdy gramy w tryktraka i w karty i razem się śmiejemy. Chcę też podziękować mojemu ojcu, Bernardowi Shiffmanowi, który szczerze dzielił się ze mną swoją wiedzą matematyczną i cały czas kierował do mnie uwagi, oraz moje matce, Doris Yaffe Shiffman, i bratu Jonathanowi Shiffmanowi, którzy zawsze bardzo mnie wspierali, zadając pytanie „Jak tam ci idzie praca nad książką?”.

Wprowadzenie

Ponad dziesięć lat temu samodzielnie opublikowałem *The Nature of Code*, zasób internetowy i drukowaną książkę dotyczącą badań nieprzewidywalnych ewolucyjnych i pojawiających się właściwości natury za pomocą oprogramowania i kreatywnej struktury kodowania Processing. Stwierdzenie, że od tego czasu wiele się zmieniło w świecie technologii i kreatywnych mediów, to zbyt mało powiedziane, gdyż jest to temat stulecia. Dlatego jestem tutaj ponownie, z nową i zrestartowaną wersją tej książki opartą na JavaScriptcie i bibliotece p5.js. Tym razem książka zawiera kilka nowych sztuczek kodowania, ale to ta sama stara natura – ptaki wciąż machają skrzydłami, a jabłka wciąż spadają nam na głowy.

Czym jest ta książka?

Od 2004 roku prowadzę w ITP/IMA (Tisch School of the Arts, New York University) kurs zatytułowany Introduction to Computational Media. Początki tych zajęć sięgają 1987 roku i pracy Mike’a Millsa i Johna Henry’ego Thompsona (wynalazcy języka programowania Lingo). W ramach tego kursu studenci uczą się podstaw programowania (zmienne, instrukcje warunkowe, pętle, obiekty, tablice), a także pojęć związanych z tworzeniem interaktywnych projektów medialnych (piksele, dane, dźwięk, sieci, 3D i inne). W 2008 roku połączyłem moje materiały tego kursu w książce wprowadzającej, *Learning Processing*, a w 2015 roku stworzyłem serię samouczków wideo, które podążają tą samą ścieżką, lecz w JavaScriptcie z biblioteką p5.js.

Gdy uczeń pozna już podstawy i zapozna się z szeregiem aplikacji, jego następnym krokiem może być zagłębienie się w konkretny obszar. Może skupić się na wizji komputerowej, wizualizacji danych lub poezji generatywnej. Kolejnym krokiem może też być mój kurs Nature of Code (również prowadzony w ITP/IMA od 2008 roku). Rozpoczyna się on dokładnie tam, gdzie kończy się mój materiał wprowadzający i pokazuje świat technik programowania, które skupiają się na algorytmach i symulacjach. Książka, którą czytacie, wyewoluowała z tego kursu.

Mój cel dla tej książki jest prosty: chcę przyjrzeć się zjawiskom, które naturalnie występują w świecie fizycznym i dowiedzieć się, jak napisać kod w celu ich symulacji.

Czym więc dokładnie jest ta książka? Czy jest to książka o naukach przyrodniczych? Odpowiedź brzmi – zdecydowanie nie. To prawda, mogę analizować tematy, które pochodzą z fizyki lub biologii, ale nie będę ich badał, stosując się do poważnego rygoru akademickiego. Zamiast tego książka jest „inspirowana rzeczywistymi

wydarzeniami”. Wybieram fragmenty nauk przyrodniczych i matematyki potrzebne do zbudowania programowej interpretacji natury i zbaczam z kursu lub pomijam szczegóły według własnego uznania.

Czy jest to książka o sztuce lub projektowaniu? Również powiedziałbym, że nie. Niezależnie od tego, jak nieformalne może być moje podejście, wciąż skupiam się na algorytmach i powiązanych z nimi technikach programowania. Oczywiście otrzymane pokazy są wizualne (przejawiają się jako animowane szkice p5.js), ale są to dosłowne wizualizacje samych algorytmów i technik programowania, narysowane wyłącznie za pomocą podstawowych kształtów i kolorów w skali szarości. Mam jednak nadzieję, że wy, drodzy czytelnicy, wykorzystacie swoją kreatywność i pomysły wizualne, aby stworzyć na podstawie tych przykładów nowe, wciągające prace. (Nie będę narzekał, jeśli zmienicie każdy szkic w tęczę).

W końcu, jeśli ta książka jest jeszcze czymś, to jest staromodnym podręcznikiem programowania. Podczas gdy temat z zakresu nauk przyrodniczych (fizyka newtonowska, wzrost komórek, ewolucja) może stanowić załączek rozdziału, a wyniki mogą inspirować projekty artystyczne, sama treść zawsze sprowadza się do implementacji kodu, ze szczególnym naciskiem na programowanie obiektowe.

Słowo o p5.js

Biblioteka p5.js jest przeformulowaniem kreatywnego środowiska kodowania Processing na potrzeby nowoczesnej sieci. Używam jej w tej książce z kilku powodów. Przede wszystkim jest to środowisko, które jest mi bardzo dobrze znane. Wprawdzie oryginalny Processing zbudowany na Javie jest moją pierwszą miłością i nadal do niego się zwracam, gdy wypróbowuję nowy pomysł, lecz to p5.js używam do nauczania na wielu moich zajęciach z programowania. Jest darmowy, jest open source i dobrze nadaje się dla początkujących, a ponieważ jest to JavaScript, wszystko działa bezpośrednio w przeglądarce internetowej, więc nie wymaga instalacji.

Jednak dla mnie Processing i p5.js to przede wszystkim społeczność ludzi, a nie biblioteki czy ramy postępowania. Ci ludzie poświęcili niezliczone godziny na tworzenie i udostępnianie oprogramowania. Napisałem tę książkę dla tej społeczności i dla każdego, kto uwielbia zaspakajać swoją dociekliwość i bawić się kodem.

Podsumowując, nic nie wiąże treści tej książki ściśle z p5.js ani z Processing. Ta książka mogłaby zostać napisana przy użyciu zwykłego JavaScriptu lub Javy albo dowolnej liczby innych kreatywnych środowisk kodowania typu open source, takich jak openFrameworks, Cinder i tak dalej. Mam nadzieję, że po ukończeniu tej książki będę w stanie wydać wersje przykładów działające w innych środowiskach. Jeśli ktoś jest zainteresowany pomocą w przeniesieniu tych przykładów, proszę o kontakt pod adresem daniel@natureofcode.com. Śmiało, jeśli wiesz, że chcesz przenieść *Naturę kodu* do PHP!

Wszystkie przykłady w tej książce zostały przetestowane za pomocą p5.js w wersji 1.9.0, ale w większości powinny działać również z wcześniejszymi wersjami. Będę je aktualizować do najnowszej wersji. Najnowszy kod można zawsze znaleźć na stronie internetowej tej książki (<https://natureofcode.com>) i w powiązonym z nią repozytorium GitHub (<https://github.com/nature-of-code>).

Co trzeba wiedzieć?

Wymagania wstępne do zrozumienia materiału zawartego w tej książce można określić jako „jeden semestr nauki programowania w p5.js, Processing lub innym kreatywnym środowisku kodowania”. Nie ma więc przeszkód, aby czytać tę książkę, ucząc się programowania w innym języku lub środowisku programistycznym.

Jeśli nigdy wcześniej nie pisaliście żadnego kodu, to możecie przeczytać tę książkę, aby poznać koncepcje i inspiracje, ale prawdopodobnie będziecie mieć trudności z kodem, ponieważ zakładam znajomość podstaw: zmiennych, instrukcji warunkowych, pętli, funkcji, obiektów i tablic. Jeśli te pojęcia są dla was nowe, to wszelkie podstawy zawierają moje kursy *Code! Programming with p5.js* (<https://thecodingtrain.com/p5js>) i *Learning Processing* (<https://thecodingtrain.com/processing>).

Doświadczeni programiści, którzy nie pracowali jeszcze z p5.js, prawdopodobnie mogą to szybko nadrobić, sięgając po dokumentację p5.js (<https://p5js.org>), przeglądając przykłady i czytając stronę biblioteki *Get Started* (<https://p5js.org/get-started>).

Trzeba również zaznaczyć, że dość istotne jest doświadczenie w programowaniu obiektowym. W rozdziale 10 omawiam niektóre z podstaw tej tematyki, ale jeśli klasy i obiekty nie są wam znane, sugeruję obejrzenie moich samouczków wideo dotyczących programowania obiektowego p5.js i Processing, dostępnych również w Coding Train (<https://thecodingtrain.com/oop>).

Jak czytasz tę książkę?

Czy czytasz tę książkę na Kindle? Na papierze? Na laptopie w formacie PDF? Na tablecie wyświetlającym animowaną wersję HTML5? A może jesteś przywiązany do krzesła, wchłaniając treść bezpośrednio do mózgu za pomocą szeregu elektrod, rurek i kaset?

Moim marzeniem zawsze było napisanie tej książki w jednym formacie (w tym przypadku w zbiorze dokumentów Notion), a następnie, po naciśnięciu magicznego przycisku (`npm run build`), wychodzi gotowa książka w dowolnym formacie – PDF, HTML5, wydrukowana na papierze, dla Kindle i tak dalej. Stało się to w dużej mierze możliwe dzięki projektowi Magic Book (<https://github.com/magicbookproject>), który jest strukturą open source do samodzielnego publikowania treści, pierwotnie

opracowaną w ITP przez Rune Madsena i Steve’a Klise’a. Wszystko zostało zaprojektowane i wystylizowane przy użyciu CSS – bez ręcznego składu i makiety.

Rzeczywistość, w której powstała ta książka, nie jest tak czysta, a historia tego, jak do tego doszło, jest długa. Jeśli chcecie dowiedzieć się więcej, koniecznie przeczytajcie zawarte tu podziękowania, a następnie zatrudnijcie osoby, którym podziękowałem, aby pomogli wydać waszą książkę! Więcej szczegółów zamieszczam też w powiązonym repozytorium GitHub (<https://github.com/nature-of-code>).

Najważniejszy jest fakt, że materiał jest taki sam bez względu na format, w jakim go czytasz. Jediną różnicą będzie sposób korzystania z przykładów kodu – więcej na ten temat w punkcie „Jak czytać kod” na stronie xxxiii.

Połączenie z Coding Train

Osobiście nadal uwielbiam połączenie masy celulozowej, starannie złączonej odpornym grzbietem, na którym zostały artystycznie rozmieszczone barwne składniki, aby przekazać słowa i idee. Jednak od 2012 roku, kiedy pod wpływem impulsu nagrałem w moim biurze w ITP swoją pierwszą lekcję wideo na temat programowania, odkryłem ogromną wartość i radość z przekazywania pomysłów i lekcji za pomocą ruchomych obrazków.

Krótko mówiąc, mam kanał YouTube o nazwie *The Coding Train* (<https://www.youtube.com/thecodingtrain>). Wspomniałem o nim wcześniej, omawiając możliwości zapoznania się ze wstępnymi materiałami do tej książki, a jeśli będziecie dalej czytać, zobaczycie, że w całej książce odwołuję się do związanych z tym filmów. Mogę nawiązać do jednego z moich filmów na temat powiązanego algorytmu lub alternatywnej techniki dla konkretnego przykładu kodowania, lub zasugerować serię na temat pokrewnego pojęcia, co może wprowadzić dodatkowy kontekst dla analizowanego przeze mnie tematu.

Jeśli lubicie uczyć się za pomocą wideo, pracuję również nad dodatkowym zestawem samouczków wideo, które zawierają dokładnie ten sam materiał, co ta książka. Dziesięć lat temu utworzyłem ich całe mnóstwo przy użyciu Processing, a ostatnio zacząłem publikować serię aktualizacji przy użyciu p5.js. W chwili pisania tego tekstu jestem mniej więcej w połowie rozdziału 5.

Dodatkowe materiały

Istnieje również mnóstwo wyjątkowych materiałów edukacyjnych uczących symulacji i algorytmów generatywnych, których nie zapisałem ani nie nagrałem. Zawsze zalecam, aby podczas nauki nowych tematów zapoznawać się z różnymi perspektywami i głosami. Możliwe, że to, co napisałem, nie trafi do was, podobnie jak może nie pomóc słuchanie, gdy powtarzam te same informacje w formie wideo, niezależnie od

tego jak bardzo będę się starał przed kamerą. Czasami lepiej jest, gdy ktoś inny pisze, mówi lub pokazuje te same koncepcje innymi słowami i w innym stylu. W tym celu na stronie internetowej książki zamieszczam część „Dodatkowe materiały”. Jeśli tworzyacie własne materiały lub macie jakieś zalecenia dotyczące ich włączenia, skontaktujcie się ze mną!

Dwie szybkie rekomendacje, które mam pod ręką, to *The Computational Beauty of Nature* autorstwa Gary’ego Williama Flake’a (MIT Press, 1998) – to stamtąd pierwotnie zaczerpnąłem wiele pomysłów na tę książkę – oraz doskonale zorganizowane źródło online *That Creative Code Page* autorstwa Taru Muhonena i Raphaela de Courville’a (<https://thatcreativecode.page>).

Opowieść o tej książce

Patrząc na spis treści książki, można zobaczyć 12 rozdziałów (0-11!), z których każdy obejmuje inny temat. I w pewnym sensie ta książka jest właśnie tym – przeglądem kilkunastu koncepcji i powiązanych z nimi przykładów kodu. Niemniej jednak, układając materiał, zawsze wyobrażałem sobie coś w rodzaju liniowej narracji. Zanim zaczniecie lekturę, chciałbym oprowadzić was po tej opowieści.

Część 1: Przedmioty nieożywione

Piłka do footballu leży na trawie. Kopnięcie wyrzuca ją w powietrze. Grawitacja ściąga ją z powrotem na dół. Silny podmuch wiatru utrzymuje ją w powietrzu jeszcze przez chwilę, aż spadnie i odbije się od głowy skaczącego zawodnika.

Piłka nie jest żywa – nie dokonuje żadnych wyborów co do tego, jak będzie się poruszać po świecie. Jest raczej nieożywionym obiektem czekającym na popychanie i ciągnięcie przez siły otoczenia.

Jak zamodelować piłkę nożną poruszającą się na cyfrowym płótnie? Jeśli kiedykolwiek programowaliście okrąg poruszający się po ekranie, to zapewne napisaliście następujący wiersz kodu:

```
x = x + 1;
```

Rysujemy kształt w położeniu x . Z każdą kolejną ramką animacji zwiększamy wartość x , przerysowujemy kształt i gotowe – iluzja ruchu! Może też pójść o krok lub dwa dalej i dołączyć położenie y , a także zmienne dla prędkości wzdłuż osi x i y :

```
x = x + xspeed;  
y = y + yspeed;
```

Część 1 tej opowieści rozwinie ten pomysł jeszcze bardziej. Po zbadaniu sposobu używania różnych rodzajów losowości do napędzania ruchu obiektu (**rozdział 0**), zamierzam wziąć te zmienne `xspeed` i `yspeed` i pokazać, jak razem tworzą one wektor (**rozdział 1**). Nie powstaną z tego żadne nowe funkcjonalności, ale zostaną zbudowane solidne podstawy programowania ruchu na potrzeby pozostałej części książki.

Gdy dowiecie się co nieco o wektorach, szybko zdacie sobie sprawę, że siła (**rozdział 2**) jest wektorem. Kopnięcie futbolówki to przyłożenie siły. Co siła robi z obiektem? Według Sir Isaaca Newtona siła jest równa masie pomnożonej przez przyspieszenie, więc siła powoduje przyspieszenie obiektu. Modelowanie sił pozwala tworzyć systemy z dynamicznym ruchem, w których obiekty poruszają się zgodnie z różnorodnymi zasadami.

Piłka, do której przyłożono siłę, może się również obracać. Obiekt poruszający się zgodnie ze swoim przyspieszeniem *liniowym*, może obracać się ze swoim przyspieszeniem *kątowym* (**rozdział 3**). Zrozumienie podstaw kątów i trygonometrii pozwala modelować obracające się obiekty, a także zrozumieć zasady ruchu oscylacyjnego, jak kołysanie się wahadła lub odchyłanie się sprężyny.

Gdy już uporacie się z podstawami ruchu i sił dla pojedynczego obiektu nieożywionego, pokażę wam, jak utworzyć tysiące takich obiektów i zarządzać nimi jak pojedynczą jednostką zwaną *układem cząstek* (**rozdział 4**). Układy cząstek są również dobrym pretekstem do przyjrzenia się dodatkowym cechom programowania obiektowego – dziedziczeniu i polimorfizmowi.

Część 2: To żyje!

Co to znaczy modelować życie? Nie jest łatwo odpowiedzieć na to pytanie, ale zacząć od budowania obiektów, które mają zdolność postrzegania swojego otoczenia. Zastanówmy się nad tym przez chwilę. Kłoczek, który spada ze stołu, porusza się zgodnie z siłami, podobnie jak delfin pływający w wodzie. Jest jednak kluczowa różnica: kłoczek nie może zdecydować się na skok ze stołu, podczas gdy delfin może zdecydować się na wyskoczenie z wody. Delfin ma marzenia i pragnienia. Odczuwa głód i strach, a te odczucia wpływają na jego ruchy. Analizując techniki modelowania autonomicznych agentów (**rozdział 5**), nauczycie się, jak tchnąć życie w nieożywione obiekty, pozwalając im podejmować decyzje dotyczące ich ruchów zgodnie z tym, jak rozumieją one otoczenie.

Wszystkie przykłady z rozdziałów od 1 do 5 zostały napisane „od zera”, co oznacza, że kod algorytmów kierowania ruchem obiektów został utworzony bezpośrednio w `p5.js`. Z pewnością nie jestem jednak pierwszym programistą, który rozważał pomysł symulowania fizyki i życia w animacji, więc w następnej kolejności badam, w jaki sposób można wykorzystać biblioteki fizyki (**rozdział 6**) do modelowania

bardziej wyrafinowanego zachowania. Omawiam funkcje dwóch bibliotek: Matter.js i Toxiclibs.js.

Pod koniec rozdziału 5 analizuję zachowania grupowe, które wykazują cechy systemu złożonego. Taki system jest zwykle definiowany jako system, który jest czymś więcej niż tylko sumą jego części. Podczas gdy poszczególne elementy systemu mogą być niezwykle proste i łatwe do zrozumienia, zachowanie systemu jako całości może być bardzo złożone, inteligentne i trudne do przewidzenia. Pogoń za złożonością prowadzi od myślenia wyłącznie o modelowaniu ruchu do sfery systemów opartych na regułach. Co można modelować za pomocą automatów komórkowych (rozdział 7), systemów komórek żyjących na siatce? Jakiego rodzaju wzorów można wygenerować za pomocą fraktali (rozdział 8), geometrii natury?

Część 3: Inteligencja

Sprawiliśmy, że rzeczy się poruszyły. Następnie daliśmy tym rzeczom nadzieje, marzenia i obawy, wraz z zasadami, według których mają żyć. Ostatnim krokiem w tej książce będzie wprowadzenie do naszych dzieł inteligentnego podejmowania decyzji. Czy do systemów obliczeniowych można zastosować biologiczny proces ewolucji (rozdział 9) w celu ewolucji zachowania autonomicznych agentów? Czy można zaprogramować sztuczną sieć neuronową (rozdział 10), czerpiąc inspirację z ludzkiego mózgu? W jaki sposób agenty mogą podejmować decyzje, uczyć się na błędach i dostosowywać się do otoczenia (rozdział 11)?

Korzystanie z tej książki jako sylabusa

Mimo że treść tej książki z pewnością wymaga intensywnego i mocno skompresowanego semestru, zaprojektowałem ją tak, aby pasowała do 14-tygodniowego kursu. Zauważyłem, że niektóre rozdziały sprawdzają się, gdy są rozłożone na dwa lub więcej tygodni, podczas gdy inne można połączyć i analizować razem w jednym tygodniu. Oto jeden z możliwych programów nauczania:

Tydzień 1	Losowość i wektory (rozdziały 0–1)
Tydzień 2	Siły (rozdział 2)
Tydzień 3	Oscylacja (rozdział 3)
Tydzień 4	Układy cząstek (rozdział 4)
Tydzień 5	Autonomiczne agenty (rozdział 5)
Tydzień 6	Biblioteki fizyki (rozdział 6)
Tydzień 7	Projekt w połowie semestru dotyczący ruchu
Tydzień 8	Systemy złożone: dwuwymiarowe komórkowe i fraktale (rozdziały 7–8)

Tydzień 9	Algorytmy genetyczne (rozdział 9)
Tydzień 10	Sieci neuronowe i neuroewolucja (rozdziały 10–11)
Tydzień 11	Omówienie tematu projektu końcowego
Tygodnie 12–13	Warsztaty dotyczące projektu końcowego
Tydzień 14	Prezentacja projektu końcowego

Jeśli rozważacie wykorzystanie tego tekstu na kursie lub podczas warsztatów, skontaktujcie się ze mną. Mam nadzieję, że w końcu uda mi się ukończyć towarzyszący mu zestaw filmów, a także dołączyć pomocne slajdy jako dodatkowe materiały edukacyjne. Jeśli stworzycie własne, chętnie o tym usłyszę!

Jak czytać kod

Kod jest w tej książce głównym środkiem przekazu i przeplata się przez całą narrację, gdy jest rozkładany na części i analizowany. Czasami pojawia się jako pełne, samodzielne przykłady, innym razem jako pojedynczy wiersz lub dwa, a często rozciąga się na całe podrozdziały w wielu krótkich fragmentach, z objaśnieniami umieszczonymi pomiędzy nimi. Niezależnie od formy, kod zawsze będzie wyświetlany czcionką stałopozycyjną. Oto krótki przewodnik po tym, jak poruszać się po typach kodu rozsianych po całej książce.

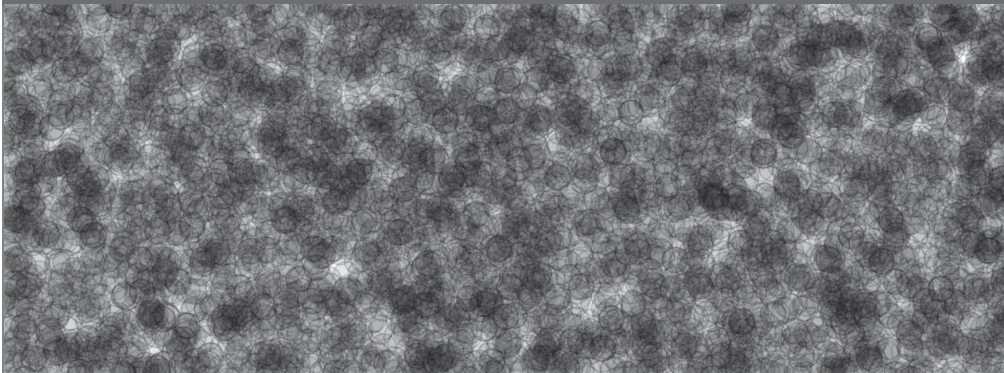
Pełne przykłady

Każdy rozdział zawiera w pełni funkcjonalne przykłady kodu napisane przy użyciu biblioteki p5.js. Jak one wyglądają, można zobaczyć na sąsiedniej stronie.

W każdym rozdziale przykłady są kolejno ponumerowane, aby ułatwić znalezienie odpowiedniego kodu online. W drukowanej wersji książki zrzut ekranu znajduje się tuż pod tytułem przykładu. W wersji online szkic jest osadzony bezpośrednio na stronie. W przypadku animowanych przykładów (a prawie wszystkie są takie), zrzuty ekranu często pokazują „ścieżkę” ruchu. Efekt ten został osiągnięty poprzez dodanie przezroczystości do funkcji `background(255, 10)`, choć załączony kod nie zawiera tego ulepszenia.

Poniżej przykładu znajduje się kod, ale nie zawsze jest to *pełny* kod. Ponieważ wiele przykładów jest dość długich i obejmuje wiele plików, dokładam wszelkich starań, aby dołączyć fragment, który podkreśla główne aspekty przykładu lub jakiegokolwiek nowe elementy, które zostały w danej części wprowadzone, a nie zostały jeszcze omówione wcześniej.

Przykład #.# Tytuł przykładu



```
function setup() {  
  createCanvas(640, 240);
```

Ten rozmiar płótna* jest używany
w celu dostosowania układu książki,
ale nie jest istotny dla przykładów.

```
  background(255);  
}
```

```
function draw() {  
  fill(0, 25);  
  stroke(0, 50);  
  circle(random(width), random(height), 16);  
}
```

Za każdym razem narysuj losowy
okrąg za pomocą funkcji **draw()**.

Pełną wersję kodu można znaleźć na stronie internetowej książki. Można tam wchodzić w interakcje, modyfikować i eksperymentować z kodem w edytorze p5.js Web Editor (<https://editor.p5js.org>). Ponadto wszystko jest zawarte w repozytorium GitHub książki. Poniżej znajdują się linki do wszystkich materiałów:

- Strona internetowa książki (<https://natureofcode.com>) zawiera pełny tekst książki (w języku angielskim), dodatkowe lektury i materiały oraz wszystkie przykłady kodu.

* Czytelnika może początkowo dziwić słowo „płótno” używane w kontekście obrazów komputerowych. Wystarczy jednak pomyśleć o naszych algorytmach i programach jak o malarzach. Powierzchnia, na której powstaje obraz, zwyczajowo nazywa się płótnem, bo ten właśnie materiał – odpowiednio przygotowany („zagruntowany”) i naciągnięty na drewnianą ramę – od wieków służy jako podłoże dla obrazów olejnych (choć oczywiście nie tylko ten). Niekiedy mianem „płótna” określa się także gotowe arcydzieło. Zatem „płótno” (ang. *canvas*) to po prostu ta przestrzeń ekranu, w której będą pojawiać się obrazy generowane przez nasz kod (wszystkie przypisy pochodzą od tłumacza lub redaktora wydania polskiego).

- Repozytoria GitHub (<https://github.com/nature-of-code>) zawierają surowy kod źródłowy strony internetowej książki, proces kompilacji książki i wszystkie przykłady kodu.
- Oprócz strony internetowej i repozytoriów GitHub, można również uzyskać dostęp do kodu, przeglądając listę szkiców w edytorze internetowym p5.js (<https://editor.p5js.org/natureofcode/sketches>).

Warto zauważyć, że w przykładzie użyłem komentarzy, aby odnieść się do tego, co dzieje się w kodzie. Komentarze te znajdują się obok kodu (ich wygląd może się różnić w zależności od sposobu czytania książki). Cieniowanie tła grupuje komentarze z odpowiadającymi im wierszami kodu.

Pełne fragmenty

Chociaż rzadko, „pełne” części kodu są czasami mieszane z tekstem głównym. Czasami, tak jak w przypadku przykładu #.# w poprzednim punkcie, mogą zaprezentować cały kod powiązany z pełnym szkicem p5.js. W większości przypadków jednak za „pełny” fragment kodu uznaję kod całej funkcji lub klasy – w pełni ukończony blok kodu, wraz z otwierającymi i zamykającymi nawiasami klamrowymi i wszystkim, co znajduje się między nimi. Coś w tym rodzaju:

```
function draw() {
  background(255);
  for (let x = 0; x < width; x += spacing) {
    fill(255);
    circle(x, height / 2, spacing);
  }
}
```

Cała funkcja draw() dla przykładu

Ten fragment pokazuje całą funkcję draw(), ale nadal nie jest to kompletny szkic. Zakłada on istnienie zmiennej globalnej o nazwie spacing, a także funkcji setup(), która wywołuje funkcję createCanvas().

Kod bez kontekstu

Od czasu do czasu na stronie można znaleźć wiersze kodu bez otaczającej je funkcji lub kontekstu. Te fragmenty mają na celu zilustrowanie danej kwestii, ale niekoniecznie mają być w danej postaci uruchamiane. Mogą one przedstawiać pojęcie, niewielki fragment algorytmu lub technikę kodowania.

```
fill(240, 99, 164);
```

Wartości RGB, aby okręgi były różowe

Warto zauważyć, że ten bezkontekstowy fragment pasuje do wcięcia wiersza `fill(255)` w poprzednim „pełnym” fragmencie. Robię to, gdy kod stanowi część czegoś pokazanego wcześniej. Co prawda, nie zawsze będzie to działać tak czysto lub idealnie, ale staram się jak mogę!

Wycięty kod

Uważaj na nożyczki! Ten element projektu wskazuje, że fragment kodu jest kontynuacją poprzedniego fragmentu lub będzie kontynuowany po pewnym tekście wyjaśniającym. Czasami nie jest on naprawdę kontynuowany, ale jest po prostu odcinany, ponieważ cały kod nie jest istotny dla danej dyskusji. Nożyczki są po to, by powiedzieć: „Hej, może być więcej tego kodu powyżej lub poniżej, ale w każdym razie jest to część czegoś większego!”. Oto, jak może to wyglądać z otaczającym tekstem.

Pierwszym krokiem do stworzenia szkicu p5.js jest utworzenie płótna:

```
function setup() {  
  createCanvas(640, 240);
```



Następnie nadszedł czas na narysowanie tła:

```
background(255);
```



Lubię też umieszczać okrąg na środku płótna:

```
circle(width / 2, height / 2, 200);  
}
```

W funkcji `draw()` mogę zacząć umieszczać kwadraty w losowych miejscach tła i w ustalonym okręgu. Reszta kodu może być dowolna!

```
function draw() {  
  rectMode(CENTER);  
  square(random(width), random(height), 20);
```



Warto zauważyć, że zachowuję spójne wcięcia, aby pomóc w ustaleniu kontekstu i znów używam ikony nożyczek, aby wskazać, gdzie kod jest kontynuowany lub ucięty.

Szczególnym efektem ubocznym korzystania z fragmentów kodu jest fakt, że często można zauważyć otwierające nawiasy klamrowe w jednym fragmencie, które mają odpowiedni nawias zamykający dopiero kilka fragmentów kodu później (jeśli w ogóle). Jeśli jesteście przyzwyczajeni do czytania kodu w JavaScriptcie, może to początkowo wywołać lekką panikę, ale miejmy nadzieję, że się do tego przyzwyczajacie.

Ćwiczenia

Każdy rozdział zawiera ponumerowane ćwiczenia, które służą jako przestrzeń do zabawy, eksperymentów i wykraczania poza pojęcia i kod przedstawiony w rozdziałach. Oto jak może wyglądać ćwiczenie:



Ćwiczenie #.#

Spróbuj zmodyfikować przykład #.# tak, aby każdy okrąg miał losowy rozmiar:

```
function draw() {  
  fill(0, 25);  
  stroke(0, 50);  
  circle(random(width), random(height),  );  
}
```

Abyście byli czujni, ćwiczenia są dostępne w różnych formatach. Niektóre z nich stanowią wyzwania techniczne, wymagając napisania odmiany konkretnego algorytmu lub rozwiązania ściśle określonego problemu. Inne mają charakter otwarty, zachęcając do zabawy i eksperymentowania i podążania za własnymi pomysłami. Niektóre zawierają fragmenty kodu z pustymi miejscami, które zachęcają do ich bezpośredniego wypełnienia. Nie wahajcie się pisać lub bawić w tej książce, podczas ich przerabiania!

Rozwiązania

Rozwiązania ćwiczeń znajdują się na stronie internetowej książki. Powinienem raczej powiedzieć, że dążę do umieszczenia rozwiązań wszystkich ćwiczeń na stronie internetowej książki. W tej chwili dostępnych jest tylko kilka z nich, ale mam nadzieję, że do czasu, gdy to przeczytasz, będzie ich znacznie więcej. Jeśli chcielibyście dodać rozwiązanie do któregoś z ćwiczeń, z przyjemnością zrobię to za pośrednictwem repozytorium GitHub książki!

Projekt ekosystemu

Choć chciałbym udawać, że wszystkiego można się nauczyć, wylegując się w wygodnym fotelu i czytając prozę, to aby nauczyć się programowania, trzeba naprawdę trochę programować. Ćwiczenia rozrzucone po każdym rozdziale są dobrym początkiem, ale pomocne może okazać się również pamiętanie o bardziej istotnym pomysle na projekt (lub dwa), który można rozwijać, przechodząc od rozdziału do rozdziału. W istocie, prowadząc w ITP mój kurs *Nature of Code*, często odkrywałem, że studenci lubią w trakcie semestru tworzyć pojedynczy projekt, krok po kroku, tydzień po tygodniu.

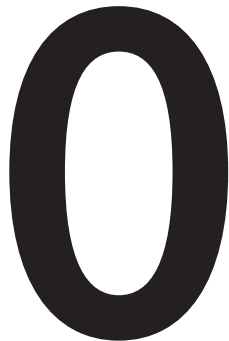
Na końcu każdego rozdziału znajduje się seria odpowiedzi dla jednego takiego projektu – ćwiczenia, które opierają się na sobie nawzajem, po jednym temacie. Ten projekt jest oparty na następującym scenariuszu. Zostaliście poproszeni przez muzeum nauki o opracowanie oprogramowania dla nowej wystawy, *Cyfrowy ekosystem*, świata animowanych, proceduralnych stworzeń, które żyją w komputerowej symulacji, aby cieszyć swym działaniem odwiedzających muzeum. Nie mam zamiaru sugerować, że jest to szczególnie innowacyjna lub kreatywna koncepcja. Wykorzystuję raczej ten przykładowy projekt ekosystemu jako dosłowną reprezentację treści zawartych w książce, pokazując, w jaki sposób elementy mogą pasować do siebie w jednym programie. Zachęcam do opracowania własnego pomysłu, być może bardziej abstrakcyjnego i nietradycyjnego.

Uzyskiwanie pomocy i przesyłanie opinii

Kodowanie może być trudne i frustrujące, a pomysły zawarte w tej książce nie zawsze są proste. Nie musicie robić tego sami. Prawdopodobnie czyta to właśnie teraz ktoś, kto chciałby współorganizować grupę badawczą lub klub książki, gdzie można się spotkać, porozmawiać i podzielić się swoimi zmaganiem i sukcesami. Jeśli nie znajdziecie lokalnej społeczności, z którą można wspólnie odbyć tę podróż, to może zorganizować społeczność internetową? Dwa miejsca, które sugeruję, to oficjalne fora Processing (<https://discourse.processing.org>) i serwer Discord Coding Train (<https://thecodingtrain.com/discord>).

Uważam, że wersja online tej książki jest żywym dokumentem i czekam na waszą opinię. Wszystkie informacje związane z książką można znaleźć na stronie *Nature of Code* (<https://natureofcode.com>). Surowy tekst źródłowy książki i wszystkie ilustracje znajdują się w GitHubie (<https://github.com/nature-of-code>). Prosimy o pozostawienie opinii i przesyłanie poprawek za pomocą zgłoszeń GitHuba (<https://github.com/nature-of-code/noc-book-2/issues>).

Co ważniejsze, chcę zobaczyć, co tworzycie! Możecie dzielić się swoimi pomysłami, przesyłając je do kolekcji pasażerów pociągu (Passenger Showcase) na stronie Coding Train (<https://thecodingtrain.com/showcase>) lub w kanałach na wspomnianym Discordzie. Komentarze na YouTube są zawsze mile widziane (choć szczerze mówiąc, często lepiej ich nie czytać) i nie krępujcie się oznaczać mnie na dowolnej platformie, jaką mają do zaoferowania w przyszłości media społecznościowe – którakolwiek jest najbardziej przyjazna i najmniej toksyczna! Chcę cieszyć się wszystkimi bloopami, które płyną w waszych ekosystemach. Niezależnie od tego, czy triumfalnie przeskakują przez falę kreatywności, czy też robią mały plusk w stawie nauki, wygrzewajmy się w falach, które wysyłają poprzez naturę kodowania!



Losowość

*Generowanie liczb losowych jest zbyt ważne,
aby pozostawić to przypadkowi.*

– Robert R. Coveyou

314	TABLE OF RANDOM DIGITS	TABLE OF RANDOM DIGITS	315
15650 30949 60098 31114 47484 60767 69171 57713 99780 85686 32222	15700 04053 17715 43400 34522 68889 30335 20222 52323 76076 91277	15701 31727 25602 11541 61640 02827 50795 70134 16582 69014 55896	15702 48972 14109 04845 34052 61783 00279 14707 56608 99095 56408
15651 89952 17950 56218 04056 98094 02708 36486 85855 39941 49757	15703 35099 31860 51506 59727 29550 88060 21648 23421 43286 41416	15704 30483 88049 17811 70031 02221 30110 77697 63966 94679 10815	
15652 17630 90133 25636 39473 18098 29271 49858 18472 29025 79204	15705 68653 92727 62431 72251 36814 43076 68512 88327 68758 54435	15706 27371 05095 87439 71329 83939 64115 81106 90143 48189 60039	15707 41026 00715 36004 83914 00715 63161 76961 58121 41355 00459
15653 06608 50126 23228 64905 50136 79396 75316 52911 92367 14082	15708 04875 44636 99143 25641 71249 14100 49279 13105 36546 28327	15709 64218 57810 15692 15082 68678 08555 01303 61014 74250 54415	
15654 29246 41264 22494 21809 27786 62662 76849 17649 49647 02062	15710 52402 60583 71761 33176 75882 16737 26581 95542 06180 33634	15711 68304 38617 19251 13560 11777 05110 87031 23711 79992 13079	15712 23366 97483 30567 48183 72614 92713 43404 56120 92547 65664
15655 92651 60646 42544 64397 97235 48897 18145 42266 02342 79410	15713 21825 00748 87909 76732 28409 60393 88608 24908 73505 25513	15714 31992 15761 19539 78528 11066 07255 00852 97776 71082 43426	
15656 47116 60681 80345 81126 09580 15869 80845 53398 29616 11097	15715 02937 37424 44330 47023 30445 72906 27689 81062 34423 23774	15716 38030 04243 08733 98748 23280 27477 27120 59275 50174 10509	15717 18488 20222 87588 96723 68992 36819 84350 86675 68596 73139
15657 87259 64590 99473 23841 81298 07163 90743 87661 74922 84344	15718 39142 09183 85363 42990 32553 81305 33799 90671 90328 03077	15719 28889 31862 42987 94254 51279 72123 93117 44412 12386 07546	
15658 82805 01523 42371 47963 68827 62155 84636 36123 87704 07883	15720 69722 80389 11279 04679 58613 59654 90215 45654 10847 62762	15721 23515 35796 27400 11566 98177 23134 81545 43242 27143 42852	15722 66928 60557 84130 11856 24067 88882 49955 41163 93116 22281
15659 15799 00172 29742 11965 02019 24018 58988 97095 42354 87811	15723 60223 83859 74420 83185 82892 73823 88512 85603 31227 88763	15724 64226 97445 64062 05950 00297 98828 36142 72612 53500 52124	
15660 16907 38070 56609 46356 18327 60606 94890 37460 24564 68864	15725 30550 94288 81185 97238 27471 78050 70900 02588 46817 24717	15726 23894 78784 15002 92991 80177 26298 16037 88472 64426 00884	15727 26951 88399 72850 98723 74958 01880 99064 20028 49629 62839
15661 18447 23071 00280 95813 30724 02501 03929 87127 81547 92226	15728 24722 20296 98677 28108 75949 73221 34178 46882 22784 26029	15729 50238 83837 83753 27700 41183 93903 62126 76326 83609 69886	
15662 06512 52126 73777 18820 97642 69782 54382 86127 48353 43185	15730 25618 40976 81323 34072 28189 69393 38328 09972 55984 77363	15731 64202 22207 15246 15004 43932 65448 61462 28861 18612 90301	15732 24803 28650 80410 04526 99032 25352 58848 25675 88086 88800
15663 93184 73774 44545 18746 64985 98197 41908 28140 04530 54475	15733 86214 46449 77100 20921 16232 65897 97524 24678 22110 20962	15734 10817 68999 10506 22844 03847 23326 52092 24251 49702 24384	
15664 78304 65942 96266 56064 97137 73177 81308 14563 56226 52813	15735 22677 51171 47884 22063 97737 21379 90462 65657 41798 00212	15736 19183 78282 30388 60077 20370 03359 02116 61731 47763 24632	15737 19052 85318 56005 78356 81345 97458 98879 15903 24641 11083
15665 08509 08435 66953 86359 37567 33811 20316 54042 11867 84330	15738 03231 80995 66518 13905 90548 97899 88947 46075 02535 08298	15739 88063 16412 99869 38663 82026 06803 18996 78952 21280 29960	
15666 76334 87763 99194 25111 10892 17464 57714 23255 54124 30945	15740 26559 35593 24584 00452 11108 75438 60976 98785 38040 93746	15741 84541 57274 39160 87898 37412 25091 40716 78165 34186 12540	15742 30581 12894 02779 03668 48223 88050 00391 67728 87437 60512
15667 50585 67868 86244 65664 03846 62551 38452 94486 28898 21255	15743 13718 64755 29962 22118 18728 20514 33013 86312 36340 97263	15744 14983 12884 48457 81853 74278 33136 20349 71379 79447 47103	
15668 61056 70519 36139 15355 30588 53829 26275 54276 18782 45543	15745 47782 02694 52343 82711 09088 35045 75288 00758 76053 40504	15746 50791 37177 06315 74306 78880 85953 44290 06160 40163 08464	15747 13144 61888 95496 34850 97094 50528 24282 44887 71597 21951
15669 96495 21429 29291 54136 88990 55424 35123 41962 25279 54656	15748 83754 25002 38253 97426 44051 03441 65649 14972 30123 10886	15749 77437 90511 38403 56003 22978 30781 72495 67801 67423 20297	
15670 97602 31282 32558 15338 77409 94697 34501 46956 40583 92329			
15671 78339 68186 64726 74856 88054 94960 57010 20531 27327 72550			
15672 78336 68186 64726 74856 88054 94960 57010 20531 27327 72550			
15673 69256 68181 54144 11850 80327 28699 89404 68172 09811 51805			
15674 77999 94325 32222 18708 81726 21231 46291 05010 17764 99021			
15675 33239 95281 87890 92345 97241 69547 90580 96234 41206 72111			
15676 56235 24634 08646 08488 74046 95983 84393 32534 73263 26307			
15677 50719 02095 50081 99540 21423 83182 81869 10058 10827 54182			
15678 56241 99978 84791 74557 25403 45778 54405 54828 10452 82504			
15679 79979 36115 15488 58882 30320 38701 49977 46446 03555 53441			
15680 86580 80206 20807 45229 92791 69612 55582 84606 28310 79062			
15681 42446 86750 29218 85722 75629 95306 77426 65877 28459 84226			
15682 63996 04610 29907 80917 78029 39412 92880 25162 24760 85675			
15683 21984 21394 18106 49874 72325 34770 97051 71601 77860 32705			
15684 24133 40667 09732 02384 35532 33146 42591 52699 69593 87266			
15685 62860 81668 85339 31950 49889 55120 64483 45398 44281 18944			
15686 41253 28661 45987 86274 69710 89917 41682 74762 10392 28378			
15687 44034 86050 46077 69056 15527 59015 64564 72170 88958 86994			
15688 08669 07805 41644 99976 08415 48023 25448 08028 54242 41687			
15689 69220 90689 32382 14954 12880 10454 34702 88007 26842 72047			
15690 68444 26900 74530 36583 68121 10580 23770 64885 81538 91247			
15691 78209 84674 29715 86238 25871 05096 53180 04320 28112 32329			
15692 44312 37889 95256 97277 42156 51895 80542 64922 02941 72947			
15693 25251 08554 28461 18642 20202 39523 99161 81530 32823 44894			
15694 34538 97347 53012 50505 63227 47591 78260 79423 06820 90281			
15695 78952 55528 48719 86085 56075 90910 96227 96942 35023 16247			
15696 83918 87727 92321 11022 08841 97364 47660 34638 40543 50501			
15697 63032 33357 63197 57168 38917 85327 75610 55409 21798 34884			
15698 68545 44728 89845 51555 47769 64502 38527 21367 78051 52592			
15699 72291 68348 93484 53894 50971 94350 91284 85658 82909 09799			

Tablice liczb losowych z książki *A Million Random Digits with 100 000 Normal Deviates*, opublikowane przez RAND Corporation

W 1947 roku RAND Corporation opublikowała dziwną książkę, pod podanym wyżej tytułem. Nie było to dzieło literackie ani traktat filozoficzny o losowości. Zawierała tablicę liczb losowych wygenerowanych przy użyciu symulacji elektronicznej za pomocą koła ruletki. Książka ta była jedną z ostatnich w serii tabel liczb losowych zrównanych od połowy lat dwudziestych do lat pięćdziesiątych XX wieku. Wraz z rozwojem szybkich komputerów generowanie liczb pseudolosowych stało się szybsze niż odczytywanie ich z tablic i w ten sposób era drukowanych tabel liczb losowych ostatecznie się zakończyła.

Oto jesteśmy na początku. Jeśli minęło trochę czasu, odkąd programujecie w języku JavaScript (lub zajmowaliście się matematyką), ten rozdział przypomni wam myślenie obliczeniowe. Aby zacząć podróż w dziedzinie kodowania natury, podam kilka podstawowych narzędzi do programowania symulacji: liczby losowe, rozkłady losowe i szum. Spójrzcie na to jak na pierwszy (zerowy) element tablicy, która tworzy tę książkę – odświeżenie i brama do możliwości leżących przed wami.



W rozdziale 1 opisuję pojęcie wektora i to, jak służy on jako element konstrukcji symulowania ruchu w całej tej książce. Ale zanim uczynię ten krok, pomyślmy przez chwilę, co oznacza, że coś porusza się na cyfrowym płótnie. Zacznę do najbardziej znanej i najprostszej symulacji ruchu: błędzenia losowego.

Błądzenie losowe

Wyobraź sobie, że stoisz na środku belki równoważni. Co 10 sekund rzucasz monetą. Orzeł – robisz krok do przodu. Reszka – krok do tyłu. To jest właśnie **błądzenie losowe**, ścieżka zdefiniowana jako ciąg losowych kroków. Zeskakując (ostrożnie) z równoważni na podłogę, rozszerzasz błędzenie losowe z jednego wymiaru (poruszania się tylko do przodu i do tyłu) na dwa wymiary (poruszanie się do przodu, do

tyłu, w lewo i w prawo). Ponieważ są teraz cztery możliwości, trzeba dwukrotnie rzucić tą samą monetą, aby określić kolejny krok.

Rzut 1	Rzut 2	Wynik
Orzeł	Orzeł	Krok do przodu
Orzeł	Reszka	Krok w prawo
Reszka	Orzeł	Krok w lewo
Reszka	Reszka	Krok do tyłu

Może się to wydawać dość prostym algorytmem, ale błędzenie losowe może być wykorzystane do modelowania różnego rodzaju zjawisk, które zachodzą w prawdziwym świecie, od ruchów molekuł gazu po karmienie zwierząt i zachowania hazardzisty spędzającego cały dzień w kasynie. Dla naszych celów błędzenie losowe jest z trzech poniższych powodów idealnym początkiem:

- Chciałbym ocenić pomysł programowania stanowiący podstawę tej książki: programowanie obiektowe (OOP, ang. *object-oriented programming*). Błędzenie losowe, które mam zamiar utworzyć, posłuży jako szablon do wykorzystania projektu obiektowego sprawiającego, że elementy będą poruszać się po płótnie grafiki komputerowej.
- Losowe błędzenie wywołuje dwa pytania, które będę wciąż zadawał w tej książce: „Jak zdefiniować reguły, które rządzą zachowaniem naszych obiektów”, a następnie „Jak zaimplementować te reguły w kodzie?”.
- Zapewne co jakiś czas w ramach prezentowanych w książce projektów będziecie musieli wykazać podstawowe zrozumienie losowości, prawdopodobieństwa i szumu Perlina. Błędzenie losowe pozwoli mi na pokazanie kluczowych elementów, które przydadzą się później.

Najpierw opiszę nieco programowanie obiektowe, kodując klasę `Walker`, aby tworzyć obiekty `Walker` zdolne do losowego błędzenia. Omówienie to będzie dość pobieżne. Osoby, które wcześniej nigdy nie zajmowały się programowaniem obiektowym, mogą potrzebować nieco bardziej wyczerpującego wprowadzenia. Sugeruję w takim przypadku przerwę na zapoznanie się z fragmentem „Objects” mojego kursu wideo *Code! Programming with p5.js* dostępnego na witrynie <https://thecodingtrain.com/objects>.

Klasa losowych obiektów Walker

W języku JavaScript **obiekt** to jednostka, która zawiera w sobie dane i funkcjonalność. W tym przypadku obiekt `Walker` powinien zawierać dane o swoim położeniu na płótnie i funkcjonalność w postaci zdolności do narysowania siebie lub wykonania kroku.

Klasa stanowi szablon do tworzenia konkretnych instancji obiektów. Można traktować klasę jak wycinarkę do ciastek, a wtedy obiekty są tymi ciastkami. Aby utworzyć obiekt `Walker`, zaczynam od zdefiniowania klasy `Walker` – określania, co znaczy bycie spacerowiczem*.

Spacerowicz musi mieć tylko dwa elementy danych: liczbę określającą jego położenie na osi `x` oraz liczbę określającą jego położenie na osi `y`. Nadam im wartości początkowe na środku płótna, ustalając w ten sposób położenie początkowe obiektu. Mogę to zrobić za pomocą funkcji **konstruktora** klasy, nazwanej odpowiednio `constructor()`. Konstruktor można traktować jako funkcję inicjującą obiekt – `setup()`. Jest ona odpowiedzialna za zdefiniowanie początkowych cech obiektu, podobnie jak to robi funkcja `setup()` dla całego szkicu:

<pre>class Walker { constructor() { this.x = width / 2; this.y = height / 2; } }</pre>	Obiekty mają konstruktor, który je inicjuje Obiekty mają dane
--	---



Zwróćmy uwagę na słowo kluczowe `this` w celu dołączenia cech do samego nowo utworzonego obiektu: `this.x` oraz `this.y`.

Poza danymi, klasy mogą być zdefiniowane z funkcjonalnością. W tym przykładzie obiekt `Walker` ma dwie funkcje znane w kontekście programowania obiektowego jako **metody**. W istocie metody są funkcjami, ale różnica polega na tym, że metody są zdefiniowane wewnątrz klasy, więc są połączone z obiektem lub klasą, co nie dotyczy funkcji. Słowo kluczowe `function` stanowi wygodną wskazówkę: pojawi się podczas definiowania odrębnych funkcji, ale nie będzie występować w klasie. Staram się używać w tej książce spójnej terminologii, ale programiści często używają wymiennie określeń *funkcja* i *metoda*.

Pierwsza metoda, `show()`, zawiera kod rysowania obiektu (w postaci czarnej kropki). Podczas odwoływania się do cech (zmiennych) danego obiektu nigdy nie zapominajcie o `this`:

* *Walker* to po polsku spacerowicz.

```

show() {
  stroke(0);
  point(this.x, this.y);
}

```

Obiekty mają metody

Kolejna metoda, `step()`, kieruje obiekt `Walker` do następnego kroku. Tu sprawa zaczyna być bardziej interesująca. Pamiętacie wykonywanie kroków po podłodze w losowych kierunkach? Teraz do reprezentowania podłogi wykorzystam płótno `p5.js`. Istnieją cztery możliwe kroki. Krok w prawo można zasymulować, zwiększając `x` jako `x++`, krok w lewo – zmniejszając `x` w postaci `x--`, krok do przodu, idąc o piksel w górę (`y--`), a krok wstecz – idąc o piksel w dół (`y++`). Ale jak kod będzie wybierał jedną z tych czterech możliwości?

Wcześniej stwierdziłem, że możemy wykonać dwa rzuty monetą. Jednak w `p4.js`, gdy chcemy losowo wybrać jedną z opcji na liście, możemy po prostu wygenerować liczbę losową, korzystając z funkcji `random()`. Wybiera ona losową wartość zmiennoprzecinkową (dziesiętną) w pożądanym przez nas zakresie. Tu korzystam z wartości 4, aby wskazać zakres od 0 do 4:

```
let choice = floor(random(4));
```

Konwencje kodowania

W języku JavaScript zmienne mogą być deklarowane za pomocą `let` lub `const`. Typowym podejściem jest zadeklarowanie wszystkich zmiennych za pomocą `const` i w razie potrzeby ich zmianę za pomocą `let`. W pierwszym przykładzie odpowiednie do zadeklarowania wyboru będzie `const`, gdyż nigdy nie otrzymuje nowej wartości podczas życia wewnątrz każdego wywołania `step()`. To rozróżnienie jest ważne, ale ja biorę przykład konwencji z `p5.js` i deklaruję wszystkie zmienne za pomocą `let`.

Rozumiem, że JavaScript z ważnych powodów ma i `let`, i `const`. Jednak rozróżnienie ich może rozpraszać i być mylące dla osób początkujących. Zachęcam do dalszej analizy tego tematu i do podjęcia samodzielnej decyzji, która z metod deklarowania zmiennych jest najlepsza w waszych szkicach. Ponadto można poczytać więcej na ten temat w zagadnieniu #3877 w repozytorium GitHub dla `p5.js` (<https://github.com/processing/p5.js/issues/3877>).

Wybieram także korzystanie z operatora ścisłej równości (`===`) w języku JavaScript (i jego odpowiednika w postaci nierówności, `!==`). Ten operator boolowski testuje równość zarówno wartości, jak i typu. Na przykład `3 === '3'` da

w wyniku false, ponieważ porównywane są tu dwa różne typy (liczba z łańcuchem), co wymaga przekształcenia, choć wyglądają podobnie. Z drugiej strony użycie operatora luźnej równości (==) dla `3 == '3'` da wynik true, gdyż typy zostaną przekształcone tak, aby się dały porównać. Wprawdzie luźne porównanie często działa dobrze, ale czasami może prowadzić do nieprzewidywalnych wyników i dlatego `===` jest zapewne bezpieczniejszym wyborem.

Deklaruję zmienną `choice` i przypisuję jej liczbę losową (całkowitą) za pomocą `floor()`, aby usunąć pozycje dziesiętne z losowej liczby zmiennoprzecinkowej. Z technicznego punktu widzenia liczba generowana przez `random(4)` leży w zakresie od zera (włącznie) do 4 (wyłączając), co oznacza, że nigdy nie może osiągnąć wartości 4,0. Największa możliwa liczba, którą można wygenerować, leży poniżej 4 – to 3,999999999 (z taką liczbą dziewiątek, na jaką pozwala JavaScript). Liczbę tę funkcja `floor()` obcina do 3, usuwając część dziesiętną. Tak więc przypisuję zmiennej `choice` jedną z liczb 0, 1, 2 lub 4.

Następnie `Walker` robi odpowiedni krok (lewo, prawo, góra lub dół), zależnie od tego, jaka liczba losowa zostanie wybrana. Oto cała metoda `step()`, kończąca klasę `Walker`:

```
step() {  
  let choice = floor(random(4));  
  if (choice === 0) {  
    this.x++;  
  } else if (choice === 1) {  
    this.x--;  
  } else if (choice === 2) {  
    this.y++;  
  } else {  
    this.y--;  
  }  
}
```

0, 1, 2 lub 3. Wybór losowy określa krok

Gdy już napisaliśmy klasę, nadeszła pora, aby w samym szkicu umieścić konkretny obiekt `Walker`. Zakładając, że szukacie modelu dla pojedynczego losowego błędzenia, należy zacząć od jednej zmiennej:

```
let walker;
```

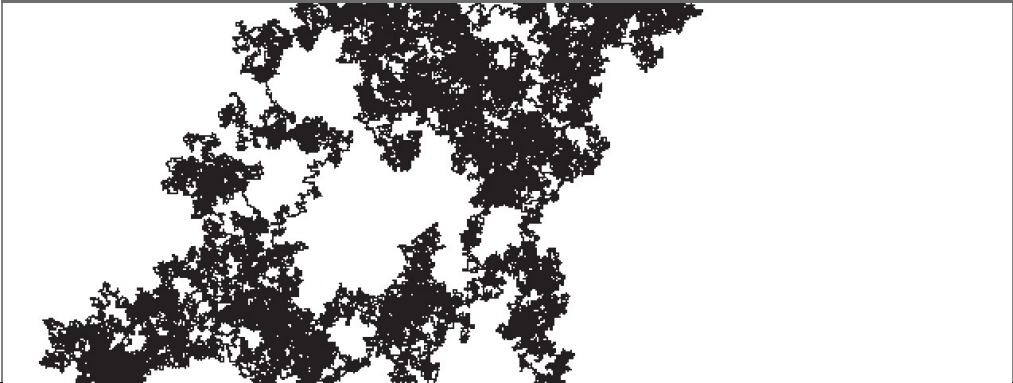
Obiekt **Walker**

Następnie w `setup()` tworzymy obiekt, odwołując się do nazwy klasy za pomocą operatora `new`:

<pre>function setup() {</pre>	Pamiętajcie, jak działa p5.js? setup() jest wykonywane raz, gdy szkic się rozpoczyna
<pre> createCanvas(640, 240);</pre>	
<pre> walker = new Walker();</pre>	Utwórz obiekt Walker
<pre> background(255);</pre>	
<pre>}</pre>	

Podczas każdego cyklu `draw()` obiekt `Walker` robi krok i rysuje kropkę.

Przykład 0.1 *Tradycyjne błądzenie losowe*



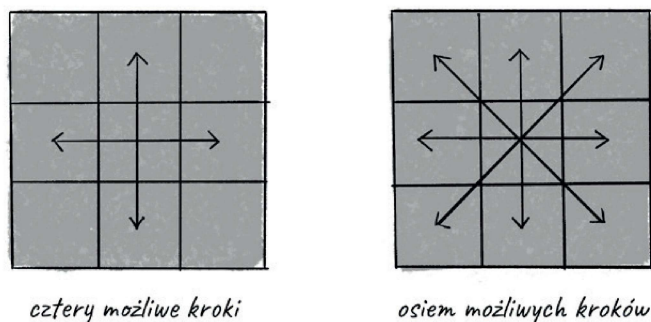
Za każdym razem, gdy pojawiają się te ramki z przykładami, kod do nich jest dostępny w edytorze sieciowym p5.js i na witrynie książki. Osoby czytające książkę offline zobaczą jedynie zrzut ekranu na wynikowym płótnie.

<pre>function draw() {</pre>	Kod draw() działa w nieskończonej pętli aż do jej przerwania
<pre> walker.step();</pre>	Wywołaj funkcję względem obiektu walker
<pre> walker.show();</pre>	
<pre>}</pre>	

Ponieważ tło jest rysowane raz podczas działania `setup()`, a nie jest za każdym razem czyszczone za pomocą `draw()`, ścieżka losowego błądzenia jest widoczna na płótnie.

W błądzeniu losowym można wprowadzić kilka poprawek. Przede wszystkim kroki obiektu `Walker` są ograniczone do czterech opcji: w lewo, w prawo, w górę lub w dół. Ale każdy piksel na płótnie może mieć ośmiu możliwych sąsiadów, w tym na

przekątnych (patrz rysunek 0.1). Dziewiąta możliwość to pozostanie w tym samym miejscu, co także może być opcją do wyboru.



Rysunek 0.1 Kroki przy błędzeniu losowym z przekątnymi i bez nich

Aby zaimplementować obiekt `Walker`, który może zrobić krok do dowolnego sąsiedniego piksela (lub pozostać na miejscu), można wybrać liczbę od 0 do 8 (dziewięć możliwych wyborów). Jednak innym sposobem napisania kodu jest wybór spośród trzech możliwych kroków wzdłuż osi x (-1 , 0 lub 1) oraz trzech wzdłuż osi y :

```
step() {  
  let xstep = floor(random(3)) - 1;           Daje wartość -1, 0 lub 1  
  let ystep = floor(random(3)) - 1;  
  Yields -1, 0, or 1  
  this.x += xstep;  
  this.y += ystep;  
}
```

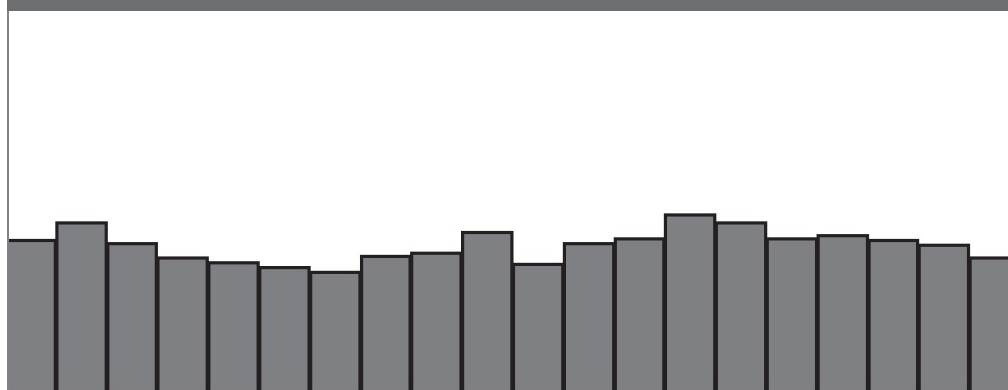
Idąc dalej, można się pozbyć `floor()` i wykorzystać oryginalne liczby zmiennoprzecinkowe z `random()`, aby utworzyć ciągły zakres możliwych długości kroków od -1 do 1 , jak to pokazano poniżej.

```
step() {  
  let xstep = random(-1, 1);                 Dowolna liczba zmiennoprzecinkowa od -1 do 1  
  let ystep = random(-1, 1);  
  from -1 to 1  
  this.x += xstep;  
  this.y += ystep;  
}
```

Wszystkie te warianty związane z tradycyjnym losowym błędzeniem mają jeden element wspólny: w dowolnym momencie prawdopodobieństwo, że obiekt Walker wykona krok w danym kierunku jest równe prawdopodobieństwu wykonania kroku w każdym innym kierunku. Innymi słowy, jeśli mamy cztery możliwości, to jest jedna szansa na 4 (czyli 25 procent) wykonania kroku w jednym z kierunków. Przy dziewięciu możliwościach jest jedna szansa na 9 (około 11,1 procent).

Tak właśnie działa funkcja `random()`, co jest dla nas wygodne. Generator liczb losowych w `p5.js` (który działa w tle) tworzy **rozkład normalny** liczb. Można przetestować ten rozkład, licząc, ile razy wybrana zostanie liczba i pokazując te wartości na wykresie.

Przykład 0.2 Rozkład liczb losowych



```
let randomCounts = [];
```

Tablica do przechowywania częstości wyboru liczb losowych

```
let total = 20;
```

Całkowita liczba zliczeń

```
function setup() {  
  createCanvas(640, 240);  
  for (let i = 0; i < total; i++) {  
    randomCounts[i] = 0;  
  }  
}
```

```
function draw() {  
  background(255);
```

```
  let index = floor(random(randomCounts.length));  
  randomCounts[index]++;
```

Wybierz liczbę losową i zwiększ licznik

```
  stroke(0);  
  fill(127);
```

```

let w = width / randomCounts.length;

for (let x = 0; x < randomCounts.length; x++) {
  rect(x * w, height - randomCounts[x], w - 1, randomCounts[x]);
}

```

Wykreśl wyniki

Zauważmy, że każdy słupek na wykresie ma nieco inną wysokość. Wielkość próbki (liczba wybieranych liczb losowych) jest mała, więc pojawiają się pewne rozbieżności, gdy jedne liczby są wybierane częściej niż inne. Wraz z upływem czasu dobry generator liczb losowych wyrówna ten rozkład.



Liczby pseudolosowe

Liczby losowe z ciągu `random()` nie są naprawdę losowe. W istocie są **pseudolosowe**, gdyż stanowią wynik funkcji matematycznej, która po prostu symuluje losowość. Funkcja ta da z upływem czasu pewien wzorec i przestanie wyglądać na losową. Jednak ten czas jest długi, więc funkcja `random()` jest losowa w wystarczającym stopniu na potrzeby przykładów z tej książki.



Ćwiczenie 0.1

Utwórz obiekt błędzący losowo, który ma większą tendencję do poruszania się w dół i w prawo. (Rozwiązanie znajduje się w następnym podrozdziale.)

Prawdopodobieństwo i rozkłady niejednostajne

Losowość jednorodna nie zawsze jest najrozsądniejszym rozwiązaniem problemu – w szczególności w sytuacjach obejmujących tworzenie symulacji organicznych lub wyglądających naturalnie. Jednak za pomocą kilku sztuczek funkcja `random()` może tworzyć **rozkłady niejednostajne** liczb losowych, w których pewne wyniki są bardziej prawdopodobne od innych. Ten rodzaj rozkładu może dać ciekawe wyniki, bardziej przypominające naturalne.

Przypomnijcie sobie, jak zaczęliście programowanie za pomocą p5.js. Zapewne chcieliście narysować na ekranie wiele okręgów, więc powiedzieliście sobie „Już wiem! Narysuję te okręgi na losowych pozycjach, nadając im losowe wielkości i kolory”. Wprowadzanie losowości do systemu jest bardzo rozsądnym punktem wyjścia